

# DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

## CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

**Para limpeza, use somente um pano úmido**



*For cleaning, use only a damp cloth*

*Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo*

**Não molhar, expor à água e umidade**



*Do not get wet, expose to water and moisture*

*No moje, exponga a agua y la humedad.*

**Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)**



*Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)*

*No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)*

**Não expor à maresia**



*Do not expose to sea air*

*no exponer al aire del mar*

**Não expor à luz solar direta**

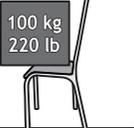


*Do not expose to direct sunlight*

*No exponga a la luz solar directa*

**Peso máximo sobre cadeiras**

100 kg  
220 lb



*Max weight on chairs*

*Peso máximo en sillas*

**Não reclinar**



*Do not recline*

*No recuestar*

**Não pisar/subir**



*Do not step/climb*

*No pise/suba*

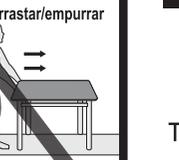
**Não sentar/subir**



*Do not sit down/climb*

*No sentarse / trepar*

**Não arrastar/empurrar**

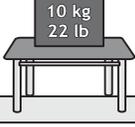


*Do not drag/push*

*No arrastrar/empujar*

**Peso máximo sobre mesas**

10 kg  
22 lb



*Max weight on tables*

*Peso máximo en mesas*

**Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida**  
*For high durability, spread automotive wax or vaseline*

**Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida**

**Caso necessário, reaperte os parafusos**  
*If necessary, refasten screws*

**Si necesario, vuelva a apretar los tornillos**

**“PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR”.**  
*DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.*

**Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.**



**TAMPÓS DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.**  
*GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.*

**Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.**




**EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.**  
*AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.*

**Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.**

**ÚLTIMA REVISÃO: AGO-2022**

**MODELO: 130066 PRODUTO: BASE ROMA 179**



Móveis  
Muebles  
Furniture

*Desde 1969 a escolha inteligente!*

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.  
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480  
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL  
TEL: +55 17 3465 6060  
CNPJ: 47.841.911/0001-05  
IE: 304.006.414.119



**www.ciplafe.com.br**

**PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE**

**PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!**  
**ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.**  
**LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET**

## CERTIFICADO DE GARANTIA

### PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br) ou no telefone 17 3465 6060

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLING INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FERRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

**BASE MESA ROMA PARA TAMPO 0,90M - CÓD - 179**  
**TABLE MESA ROMA 179 FOR TOP 0,90M - CÓD - 179**

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:  
 WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

[www.ciplafe.com.br/videos](http://www.ciplafe.com.br/videos)

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS  
 ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES **1:1**

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS  
 PIECES ESTIMATED MEASURES **1:30**

QR CODE



*Desde 1969 a escolha inteligente!*  
*Desde 1969 la opción inteligente!*  
*Since 1969 the smart choice!*

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.  
 AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480  
 FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL  
 TEL: +55 17 3465 6060  
 CNPJ: 47.841.911/0001-05  
 IE: 304.006.414.119  
**www.ciplafe.com.br**

## ACESSÓRIOS PARA BASE ROMA / ACCESSORIES FOR BASE ROMA

	<b>ACES-A</b>	12 un	parafuso atar. 4MMx45MM screw fix. head 4MMx45MM	cod 190052
	<b>ACES-B</b>	8 un	Parafuso chato 3,5MM X 14MM Flat head screw 3,5MM X 14MM	cod 190048
	<b>ACES-C</b>	2 un	Cantoneira metal 17,5MM X 45MM Metal angle bracket 17,5MM X 45MM	cod 250018
	<b>ACES-D</b>	4 un	sapata regulável 1/4" x 25mm adjustable shoe 1/4" x 25mm	cod 240108
	<b>ACES-E</b>	5 un	apoio adesivo p/ vidro 15mm glass adhesive support 15mm	cod 210014

## RECURSOS PARA MONTAGEM ASSEMBLING RESOURCES



**OS PARAFUSOS DEVEM  
 SER REAPERTADOS  
 PERIODICAMENTE**

**SCREWS MUST  
 BE REFASTEN  
 FREQUENTLY**

**MEDIDAS E CORES  
 PODEM APRESENTAR  
 PEQUENAS VARIAÇÕES**

**MEASURES AND COLORS  
 MAY HAVE SOME CHANGES**

MODELO: 130066  
 PRODUTO: BASE ROMA  
 179

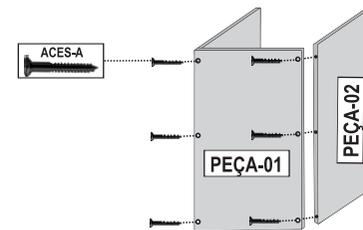
ÚLTIMA REVISÃO AGO-2022

## PEÇAS PARA BASE ROMA / PIECES FOR TABLE ROMA

	<b>PEÇA-01</b>	2 un	LATERAL MAIOR MDP FREIJO CANELATO 360MM X 740MM  LARGER SIDE MDP FREIJO CANELATO 360MM X 740MM	cod ABAS0157
	<b>PEÇA-02</b>	2 un	LATERAL MENOR MDP FREIJO CANELATO 330MM X 740MM  SMALLER SIDE MDP FREIJO CANELATO 330MM X 740MM	cod ABAS0177
	<b>PEÇA-03</b>	1 un	TAMPO MDP PRETO 500MM X 500MM  BLACK MDP TOP 500MM X 500MM	cod ABAS0158

## PASSO 1 / STEP 1

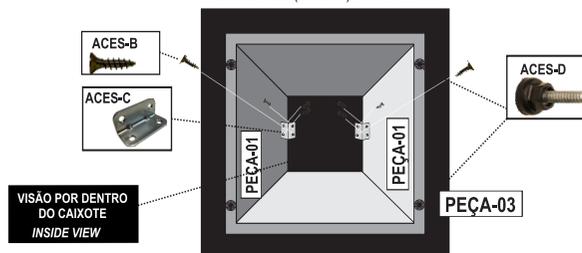
- UNIR A LATERAL MAIOR (PEÇA-01) COM AS LATERAIS MENORES (PEÇA-02) UTILIZANDO OS PARAFUSOS MAIORES (ACES-A) E SEGUINDO OS FUROS JÁ EXISTENTES COMO GUIA.



- JOIN THE LARGER SIDE (PIECE-01) WITH THE SMALLER SIDE (PIECE-02) USING THE LARGER SCREWS (ACES-A) AND FOLLOWING THE ALREADY EXISTING HOLES FOR ORIENTATION.

## PASSO 3 / STEP 3

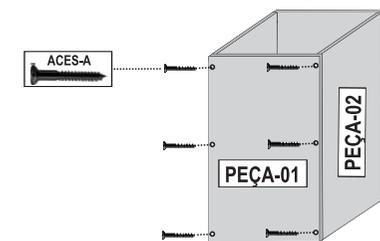
- DEITAR O TAMPO (PEÇA-03) EM UMA SUPERFÍCIE PLANA E LIMPA (UTILIZE A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FERRAR).
- VIRAR O CAIXOTE E FIXE-O NO TAMPO DE FORMA CENTRALIZADA UTILIZANDO AS CANTONEIRAS METÁLICAS (ACES-C) E O PARAFUSO (ACES-B).
- ENCAIXE AS SAPATAS REGULÁVEIS (ACES-D) NOS FUROS JÁ EXISTENTES.



- PLACE THE TOP (PIECE-03) ON A FLAT AND CLEAN SURFACE (USE THE CARTON PACKAGE TO SUPPORT).
- TURN THE BOX AND FASTEN THE TOP USING THE METALIC ANGLE (ACES-C) AND SCREWS (ACES-B) IN A CENTERED WAY.
- FIX THE ADJUSTABLE FOOT (ACES-D) ON THE EXISTING HOLES.

## PASSO 2 / STEP 2

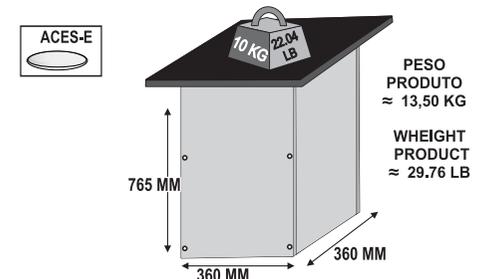
- UNIR A OUTRA LATERAL MAIOR (PEÇA-01) COM AS LATERAIS MENORES (PEÇA-02) FORMANDO UM CAIXOTE E SEGUINDO A MESMA INSTRUÇÃO DO PASSO 1.



- JOIN THE ANOTHER LARGER SIDE (PIECE-01) WITH THE SMALLER SIDE (PIECE-02) CREATING A BOX AND FOLLOWING THE SAME INSTRUCTIONS AS STEP 1.

## PASSO 4 / STEP 4

- COLAR OS APOIOS ADESIVOS (ACES-E) DISTRIBUÍDOS SOBRE O TAMPO DE MADEIRA.
- EM SEGUIDA, APOIE O TAMPO DE VIDRO SOBRE ELE DE FORMA CENTRALIZADA.
- SEU PRODUTO ESTÁ PRONTO PARA USO.



- STICK THE ADHESIVE SUPPORTS (ACES-E) ON THE WOODEN TOP.
- AFTER THAT PLACE THE GLASS TOP ON THE WOODEN TOP.
- YOUR PRODUCT IS READY TO USE